



**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
МАШИНКА ДЛЯ УДАЛЕНИЯ КАТЫШКОВ  
BN-1201**



**Просьба внимательно ознакомиться с прилагаемой инструкцией по эксплуатации прибора перед использованием**



Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за выбор, сделанный в пользу бытовой техники торговой марки BEON.

## 2

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

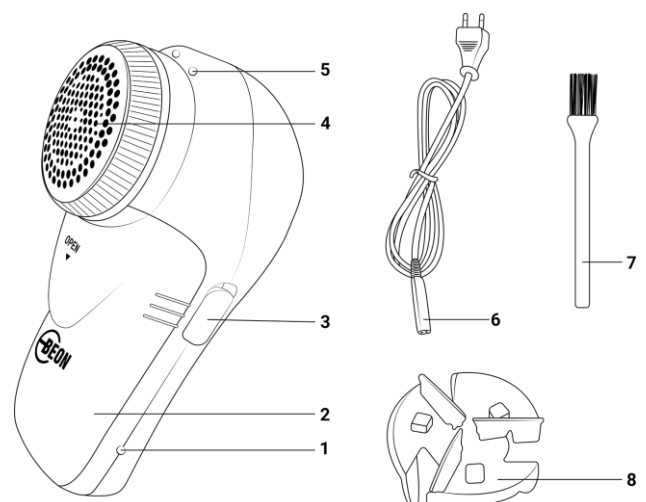
Машинка для очистки ткани является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Запрещается использование прибора детьми.
- Прибор не предназначен для использования в качестве электробритвы.
- Не применяйте для чистки прибора воду и химические растворители.
- Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.
- Изготовитель не несёт ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора.
- Не тяните сетевой шнур, если он касается кромок предметов с острыми краями, сжатых какими-либо предметами или запутался.
- Не отключайте прибор от электросети рывком за сетевой шнур и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.
- Своевременно заряжайте прибор по мере его разрядки. Переведите выключатель в положение «ON» и начинайте «сбривать» с ткани пух катышки. Прозрачный контейнер для сбора катышков легко снимается. Периодически выбрасывайте собранный пух, не допускайте переполнения контейнера.
- Не используйте устройство более 3 минут во избежание поломки.
- Запрещается вставлять в отверстия сетки посторонние предметы.
- Не используйте устройство на махровых тканях, тканях с ворсом и вышивках.
- **ВНИМАНИЕ!** При повреждении сетевого шнура или какого-либо другого узла прибора немедленно отключите прибор от электрической сети и обратитесь в сервисный центр изготовителя. В случае неквалифицированного вмешательства в устройство прибора или несоблюдения перечисленных в данной инструкции правил эксплуатации прибора – гарантия аннулируется.

### ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Индикатор подзарядки прибора
2. Отсек для сбора катышек
3. Кнопка включения/выключения
4. Наружная сетка для лезвия
5. LED-подсветка прибора
6. Шнур питания
7. Щёточка для очистки
8. Сменное лезвие



## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

- После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.
- Подключите прибор к электрической розетке для работы от сети, либо для подзарядки аккумулятора.
- Положите изделие на ровную поверхность и распрямите все складки.
- Снимите защитную крышку с устройства.
- Включите устройство выключателем **(3)**. Круговыми движениями удалите катышки с изделия. Не прижимайте прибор сильно к ткани, так как это может привести к повреждению ткани или сетки.
- Все удалённые катышки собираются в отсек **(2)**.

## ЧИСТКА И УХОД

- Вращением против часовой стрелки открутите сетку **(4)**. Аккуратно извлеките лезвия. Удалите скопившуюся пыль. Установите на место лезвия металлическую сетку, закручивая ее по часовой стрелке до упора.
- Следите за тем, чтоб отсек для сбора катышков **(2)** никогда не забивался полностью.
- Перед очисткой всегда отключайте прибор от электросети.
- Протрите наружные поверхности влажной тканью.
- Проверьте состояние ножей и сеточки лёгким нажатием на сеточку, чтобы убедиться, что между ножом и сеточкой имеется достаточный зазор.
- Перед включением прибора убедитесь, что внешняя поверхность и электрические контакты абсолютно сухие.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

### ВНИМАНИЕ!

Поставщик оставляет за собой право менять внешний вид и комплектацию прибора без уведомления покупателя.

**Срок службы устройства – 3 года**

**Дата изготовления указана на упаковке или самом изделии.**



### ВНИМАНИЕ!

В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке. Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

<b>КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ</b>	<b>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ BN-1201</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>• Машинка для удаления катышков – 1 шт.</li><li>• Щётка для очистки – 1 шт.</li><li>• Сменное лезвие – 1 шт.</li><li>• Шнур питания – 1 шт.</li><li>• Инструкция – 1 шт.</li></ul>	<p>Мощность: 3 Вт Параметры питания: 220 В ~ 50 Гц Диаметр рабочей поверхности: 5 см Время зарядки: 8 часов Работа от аккумулятора без подзарядки: 30 мин. Длина шнура: 60 см</p>



EN

Dear customer!

We thank you for the choice made in favor of the home appliances brand BEON.

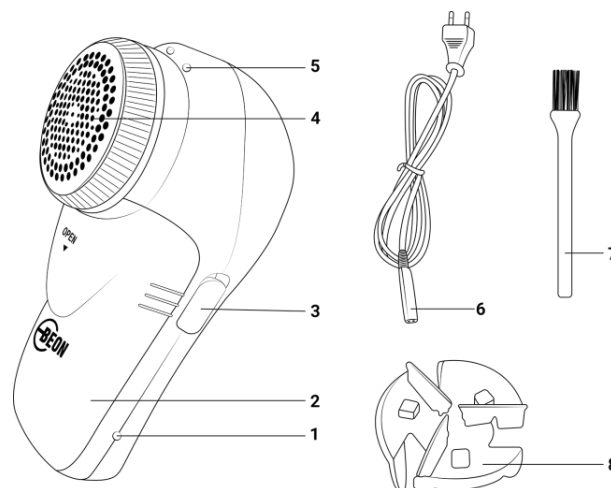
The cloth cleaning machine is a household appliance and is not intended for industrial use!

### IMPORTANT SAFETY PRECAUTION

- Do not use the appliance by children.
- The appliance is not intended for use as an electric shaver.
- Do not use water or chemical solvents to clean the appliance.
- If you wish to transfer the device to another person for use, please transfer it with this manual.
- The manufacturer is not responsible if the device is not used for its intended purpose and if the rules and conditions specified in this manual are not observed, as well as if unskilled repairs are attempted.
- Do not pull the power cord if it touches the edges of objects with sharp edges, in case it is squeezed by any objects, or is tangled.
- Do not disconnect the appliance from the power supply by pulling the power cord or removing the plug from the power outlet with wet hands.
- Charge the device as it is discharged in a timely manner. Turn the switch to the "ON" position and begin to "shave" the down of the spool from the fabric. The transparent container for collecting pellets is easily removed. Periodically throw away the collected fluff, do not allow the container to overflow.
- Do not use the device for more than 3 minutes to avoid damage.
- Do not insert foreign objects into the mesh openings.
- Do not use the device on Terry fabrics, pile fabrics, or embroidery.
- **ATTENTION!** If the power cord or any other part of the appliance is damaged, disconnect the appliance immediately from the mains and contact the manufacturer's service center. In case of unqualified interference with the device or failure to comply with the rules of operation of the device listed in this manual, the warranty is not valid.

### DESCRIPTION

1. Device recharge indicator
2. Compartment for the collection of the spool
3. «On/Off» button
4. Outer mesh for blade
5. LED-backlight device
6. Charging cord
7. Cleaning brush
8. Replaceable blade



## OPERATION OF THE DEVICE

- After transporting or storing the device at a reduced temperature, it must be kept at room temperature for at least three hours.
- Connect the device to an electrical outlet for mains operation or to recharge the battery.
- Place the product on a flat surface and straighten all the folds.
- Remove the protective cover from the device.
- Turn the device on with the switch **(3)**, remove the spools from the product in a Circular motion. Do not press the device hard against the fabric, as this may damage the fabric or mesh.
- All removed spools are collected in the compartment **(2)**.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Unscrew the mesh **(4)** by rotating it counterclockwise. Carefully remove the blades. Remove any accumulated dust. Replace the blades and the metal mesh by twisting it clockwise until it stops.
- Make sure that the spool collection compartment **(2)** is never completely clogged.
- Always disconnect the appliance from the power supply before cleaning.
- Wipe the exterior surfaces with a damp cloth.
- Check the condition of the knives and the mesh by lightly pressing the mesh to make sure that there is a sufficient gap between the knife and the mesh.
- Before turning on the device, make sure that the external surface and electrical contacts are completely dry.
- Keep the device out of the reach of children and people with disabilities.

### CAUTION!

The supplier reserves the right to change the appearance and configuration of the device without notifying the buyer.

The device's service life is 3 years.

The date of manufacture is indicated on the packaging or on the product itself.



**CAUTION!** In order to protect the environment, after the end of the service life of the device and batteries (if included in the kit), do not throw them away together with ordinary household waste, transfer the device and batteries to specialized points for further disposal.

Waste generated during the disposal of products is subject to mandatory collection and subsequent disposal in accordance with the established procedure. For more information about recycling this product, contact your local municipality, the household waste disposal service, or the store where you purchased this product.



This product meets all the required European and Russian safety and hygiene standards.

DELIVERY SET	TECHNICAL CHARACTERISTICS BN-1201
Spool removal machine – 1 pcs. Cleaning brush – 1 pcs. Power cord – 1 pcs. Manual – 1 pcs.	<b>Power:</b> 3 W <b>Power supply:</b> 220 V ~ 50 Hz <b>Working surface diameter:</b> 5 cm <b>Charging time:</b> 8 hours <b>Battery lifetime without charging:</b> 30 min. <b>Cord length:</b> 60 cm



## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

**Уважаемый покупатель!**

**Мы благодарим Вас за выбор, сделанный в пользу бытовой техники торговой марки BEON. BEON – это качественная техника, призванная облегчить жизнь современного человека.**

Модель \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

М.П.

Серийный номер \_\_\_\_\_

продавца

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ г.

Продавец \_\_\_\_\_

Правовой основой настоящих гарантийных обязательств является действующее законодательство, в частности, Федеральный Закон РФ «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс РФ ч.2 ст.454-491.

### **ВНИМАНИЕ!!!**

При покупке электроприбора всегда требуйте у продавца проверки его работоспособности и комплектности, а также правильного заполнения гарантийного талона и проставления печати.

### **ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ**

Гарантийный срок 12 месяцев со дня продажи в розничной сети.

Гарантийный ремонт производится только при наличии правильно оформленного гарантийного талона с печатью торговой организации. Гарантийный ремонт не проводится в следующих случаях:

- при отсутствии гарантийного талона или если гарантийный талон не принадлежит данному прибору;
- по истечении срока гарантии;
- при самостоятельном вскрытии (попытки вскрытия) или ремонте устройства вне гарантийной мастерской;\*
- при механических повреждениях, в том числе полученных вследствие неправильной транспортировки;
- при сильном загрязнении устройства как внешнем, так и внутреннем, ржавчине;\*
- при механическом повреждении сетевого шнура или штепселя;
- при неправильной эксплуатации (использование нестандартных питающих сетей; в неположенном месте; не по назначению; с другими устройствами, обеспечивающими автоматизацию работы прибора; не по инструкции);\*
- если деталь, которая подлежит замене, является быстроизнашивающейся;
- если устройство используется в коммерческих, производственных или иных целях, не соответствующих прямому назначению и вызывающих перегрузку устройства;
- если устройство имеет повреждения, вызванные попаданием внутрь жидкости, пыли, насекомых и т.п.

\* - выявляются диагностикой в сервисном центре.

В случае несоблюдения выше указанных условий или по окончании гарантийного периода технические центры осуществляют платный ремонт изделия.

Запрещается эксплуатировать прибор при появлении признаков неправильной работы (искрение, нехарактерный запах и т.д.).

Для выяснения причин неисправности покупателю следует обратиться в гарантийную мастерскую. Неисправности, вызванные выходом из строя быстроизнашивающихся деталей, несвоевременной заменой прокладок, устраняются за счёт покупателя.

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен, при покупке прибор был проверен, исправен и имел безупречный вид. Прибор в технически исправном состоянии и полной комплектации получил:

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

**Дополнительную информацию об этом и других изделиях Вы можете получить по нашей информационной линии в Москве:**

**ООО «Техпром»**



**Адрес: 117393, г. Москва, ул. Профсоюзная 56, офис 39**



**E-mail: info@techprom24.ru**

#### **ЗАПОЛНЯЕТСЯ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ**

№ _____	№ _____	№ _____
Покупатель Ф.И.О. _____ _____	Покупатель Ф.И.О. _____ _____	Покупатель Ф.И.О. _____ _____
Телефон _____	Телефон _____	Телефон _____
Дата приёма в ремонт: « ____ » _____ г.	Дата приёма в ремонт: « ____ » _____ г.	Дата приёма в ремонт: « ____ » _____ г.
Неисправность: _____ _____	Неисправность: _____ _____	Неисправность: _____ _____
Мастер _____ печать Сервисного центра	Мастер _____ печать Сервисного центра	Мастер _____ печать Сервисного центра
Подпись клиента _____	Подпись клиента _____	Подпись клиента _____






[WWW.BEON.SU](http://WWW.BEON.SU)

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ:** Иву Альфа Трейдинг Ко, Лтд


**МЕСТО НАХОЖДЕНИЯ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС:**

 2117, КНР, Провинция Джедзьянг, город Иву, улица Чхоуджоу Норт Роуд, Дзиньмао Билдинг, 699


**Сделано в КНР**

**ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В РФ:** ООО «Техпром»

**МЕСТО НАХОЖДЕНИЯ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС:**

 117393, г. Москва, ул. Профсоюзная 56, офис 39

**ДЛЯ СПРАВОК:**

 E-mail: [info@techprom24.ru](mailto:info@techprom24.ru)

 Instagram: [@beon.su](https://www.instagram.com/beon.su)